

**1<sup>re</sup> séance du 19 août 2008**  
**Nomination de commissions**

Commission N° 73

Rapport-préavis N° 2008/29 : Projet Métamorphose. Etat des études. Réponse à la pétition de M. Jacques Knöpfli et consorts. Restructuration du réseau de gaz : déplacement du poste de détente et de comptage de Vidy, construction d'un gazoduc 5 bar Bourget-Malley et remplacement du poste de comptage de Malley.

Rapporteur:	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC
Membres:	M <sup>me</sup>	Sandrine	JUNOD	UDC
	M.	Jean-Charles	BETTENS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Sylvie	FAVRE TRUFFER	Socialiste
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Florence	GERMOND	Socialiste
	M.	Marc-Olivier	BUFFAT	LausannEnsemble
	M.	Charles-Denis	PERRIN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Isabelle	TRUAN	LausannEnsemble
	M.	Claude	METTRAUX	LausannEnsemble
	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Elisabeth	MÜLLER	Les Verts
	M.	François	HUGUENET	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Natacha	LITZISTORF SPINA	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Elena	TORRIANI	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Andrea	EGGLI	A Gauche Toute !
		M. Olivier FRANÇAIS, directeur	TRAVAUX	
		M. Marc VUILLEUMIER, directeur	SECURITE PUBLIQUE ET SPORTS	
		M <sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice	CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE	
		M. Jean-Christophe BOURQUIN, directeur	SECURITE SOCIALE ET ENVIRONNEMENT	
		M. Jean-Yves PIDOUX, directeur	SERVICES INDUSTRIELS	

La motion de M. Gilles Meystre intitulée « Pour un PALM culturel ! » [CLP] sera traitée par la Commission permanente de politique régionale.

Commission N° 74

Rapport-préavis N° 2008/30 : Politique immobilière de la Commune de Lausanne. Réponse à la motion de M. Olivier Français.

Rapporteur:	M <sup>me</sup>	Monique	COSANDEY	Socialiste
Membres:	M <sup>me</sup>	Rebecca	RUIZ	Socialiste
	M.	Laurent	GUIDETTI	Socialiste
	M.	Axel	MARION	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Isabelle	TRUAN	LausannEnsemble
	M.	Yves-André	CAVIN	LausannEnsemble
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M.	Pierre	SANTSCHI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Evelyne	KNECHT	A Gauche Toute !
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
		M <sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice	CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE	
		M. Olivier FRANÇAIS, directeur	TRAVAUX	

Commission N° 75

Préavis N° 2008/31 : Centre artisanal et industriel de Sévelin. Prolongation de la durée des droits distincts et permanents de superficie en faveur de la propriété par étage Centre de Provence I/II, III/IV et VI.

Rapporteur:	M.	Jean-Pierre	BÉBOUX	LausannEnsemble
Membres:	M.	Maurice	CALAME	LausannEnsemble
	M.	Jean-Louis	BLANC	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Claire	ATTINGER DOEPPER	Socialiste
	M.	Francisco	RUIZ VAZQUEZ	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Nicole	GRABER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Isabelle	MAYOR	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Myriam	TETAZ	A Gauche Toute !
	M.	Albert	GRAF	UDC

M<sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice

CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE

---

Commission N° 76

Préavis N° 2008/32 : Immeuble de l'avenue de la Harpe 47 à Lausanne. Radiation partielle de la servitude de restriction de bâtir N° 356'104 en faveur de la parcelle N° 5406 propriété de la Ville de Lausanne.

Rapporteur:	M.	André	GEBHARDT	Les Verts
Membres:	M.	Thomas	SCHLACHTER	Les Verts
	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M.	Yvan	SALZMANN	Socialiste
	M.	Roger	COSANDEY	Socialiste
	M.	Serge	SEGURA	LausannEnsemble
	M.	Jacques	PERNET	LausannEnsemble
	M.	Philippe	JACQUAT	LausannEnsemble
	M.	Luc	CHESSEX	A Gauche Toute !
	M.	Cédric	FRACHEBOUD	UDC

M<sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice

CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

Le président :  
Claude Bonnard

La secrétaire :  
Vanessa Benitez Santoli

## 2<sup>e</sup> séance du 16 septembre 2008

### Nomination de commissions

Préavis N° 2008/33 : Admissions à la bourgeoisie de Lausanne. (AGF). [Naturalisations.]

---

#### Commission N° 77

Rapport-préavis N° 2008/34 : Création d'un fonds « Solidarité internationale eau ». Règlement d'utilisation du fonds. Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Andrea Egli « Pour défendre le droit à l'or bleu, les petites rivières font les grands fleuves ». Réponse au postulat de M. Giampiero Trezzini « Une meilleure utilisation et valorisation de l'eau dans les pays émergents par l'aide technique directe ».

Rapporteur:	M.	Jean-Charles	BETTENS	Socialiste
Membres:	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Maxline	STETTLER	Socialiste
	M.	Gilles	MEYSTRE	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Nicole	GRIN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Adozinda	DA SILVA	LausannEnsemble
	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
	M.	Nkiko	NSENGIMANA	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Isabelle	MATTHEY	A Gauche Toute !
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC

M. Olivier FRANÇAIS, directeur

TRAVAUX

---

#### Commission N° 78

Rapport-préavis N° 2008/37 : Réponse au postulat de M. Alain Bron « Pour une politique de stationnement des véhicules à deux roues ».

Rapporteur:	M.	Pierre	SANTSCHI	Les Verts
Membres:	M <sup>me</sup>	Sylvie	FREYMOND	Les Verts
	M.	Philippe	CLIVAZ	Socialiste
	M.	Roger	COSANDEY	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Elisabeth	WERMELINGER	Socialiste
	M.	Jean-Louis	BLANC	LausannEnsemble
	M.	Jacques	PERNET	LausannEnsemble
	M.	Maurice	CALAME	LausannEnsemble
	M.	Jeyarasasingam	SELLATHURAI	A Gauche Toute !
	M.	Albert	GRAF	UDC

M. Olivier FRANÇAIS, directeur

TRAVAUX

M. Jean-Yves PIDOUX, directeur

SERVICES INDUSTRIELS

---

#### Commission N° 79

Préavis N° 2008/35 : Extension du centre de vie enfantine de la Cité. Transformation d'un pavillon scolaire à l'avenue de Béthusy 16 en Unité d'Accueil Pour Ecoliers (UAPE).

Rapporteur:	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
Membres:	M.	Laurent	GUIDETTI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Magali	ZUERCHER	Socialiste
	M.	Eddy	ANSERMET	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Thérèse	DE MEURON	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Claude	GRIN	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Evelyne	KNECHT	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Esther	SAUGEON	UDC

M. Oscar TOSATO, directeur

ENFANCE, JEUNESSE ET EDUCATION

M. Olivier FRANÇAIS, directeur

TRAVAUX

M<sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice

CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE

---



Commission N° 80

Préavis N° 2008/36 : Construction d'une chaufferie centralisée alimentée au bois pour un lotissement de huit immeubles à Pra Roman.

Rapporteur:	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
Membres:	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M.	Jean-Pierre	BEBOUX	LausannEnsemble
	M.	Jean-François	CACHIN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Isabelle	TRUAN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Elena	TORRIANI	A Gauche Toute !
	M.	Raphaël	ABBET	UDC

M. Jean-Yves-PIDOUX, directeur  
M<sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice  
M. Daniel BRELAZ, syndic

SERVICES INDUSTRIELS  
CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE  
ADMINISTRATION GENERALE ET FINANCES

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

Le président :  
Claude Bonnard

La secrétaire :  
Vanessa Benitez Santoli

● ● ● ● ● ● ●

### 3<sup>e</sup> séance du 21 octobre 2008

#### Nomination de commissions

Le rapport N° 2008/1 (*Initiatives et pétitions en cours de traitement. Situation au 30 juin 2008 [AGF, SPS, CLP, Trx, EJE, SSE, SI]*) sera traité par la Commission permanente de gestion.

---

#### Commission N° 81

Préavis N° 2008/38 : Nouveau système de rémunération des fonctionnaires communaux. Projet « Equitas ».

Rapporteur:	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC
Membres:	M.	Jacques-Etienne	RASTORFER	Socialiste
	M.	Jean-Charles	BETTENS	Socialiste
	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Thérèse	de MEURON	LausannEnsemble
	M.	Serge	SEGURA	LausannEnsemble
	M.	Xavier	de HALLER	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Sylvie	FREYMOND	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Andrea	EGGLI	A Gauche Toute !

M. Daniel BRELAZ, syndic

ADMINISTRATION GENERALE ET FINANCES

---

#### Commission N° 82

Rapport-préavis N° 2008/39 : Réponse à la motion de M. Claude Bonnard pour une dotation adéquate de la Fondation pour les musiques actuelles (FMA – les Docks).

Rapporteur:	M.	Nicolas	GILLARD	LausannEnsemble
Membres:	M.	Gilles	MEYSTRE	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Nicole	GRIN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Elisabeth	WERMELINGER	Socialiste
	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Stéphanie	PACHE	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Nicole	GRABER	Les Verts
	M.	Ulrich	DOEPPER	Les Verts
	M.	Alain	HUBLER	A Gauche Toute !
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC

M<sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice

CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE

---

Le préavis N° 2008/40 (*Commune de Lausanne. Budget de fonctionnement de l'exercice 2009. Plan des investissements pour les années 2009 à 2012 [AGF]*) sera traité par la Commission permanente des finances.

---

Le préavis N° 2008/41 (*Autorisations d'achats pour l'exercice 2009 [AGF]*) sera traité par la Commission permanente des finances.

---

Commission N° 83

Motion de M. Yves Ferrari : « Atel et EOS, pour une fusion sans fission ! Un grand pas vers la société à 2000 W. »

Rapporteur:	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
Membres:	M <sup>me</sup>	Sylvie	FAVRE TRUFFER	Socialiste
	M.	André	MACH	Socialiste
	M.	Charles-Denis	PERRIN	LausannEnsemble
	M.	Jean-Louis	BLANC	LausannEnsemble
	M.	Maurice	CALAME	LausannEnsemble
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M.	Benoît	BIELER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Diane	GILLIARD	A Gauche Toute !
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC

M. Jean-Yves PIDOUX, directeur SERVICES INDUSTRIELS

---

Commission N° 84

Postulat de M. Nkiko Nsengimana : « Pour un plan d'action d'amélioration de l'efficacité énergétique. »

Rapporteur:	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
Membres:	M.	Nkiko	NSENGIMANA	Les Verts
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Florence	GERMOND	Socialiste
	M.	Jean-Pierre	BEMOUX	LausannEnsemble
	M.	Charles-Denis	PERRIN	LausannEnsemble
	M.	Xavier	de HALLER	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Myriam	TETAZ	A Gauche Toute !
	M.	Albert	GRAF	UDC

M. Jean-Yves PIDOUX, directeur SERVICES INDUSTRIELS

---

Commission N° 85

Motion de M. Guy Gaudard : « Immeuble César-Roux 16. Rendons à César... ».

Rapporteur:	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
Membres:	M.	Philippe	CLIVAZ	Socialiste
	M.	Stéphane	MICHEL	Socialiste
	M.	Guy	GAUDARD	LausannEnsemble
	M.	Gilles	MEYSTRE	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Sylvie	FREYMOND	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Diane	GILLIARD	A Gauche Toute !
	M.	Raphaël	ABBET	UDC

M<sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE  
M. Jean-Christophe BOURQUIN, directeur SECURITE SOCIALE ET ENVIRONNEMENT

---

Commission N° 86

Motion de M. Guy Gaudard pour une gestion unique des établissements publics communaux.

Rapporteur:	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	LausannEnsemble
Membres:	M.	Guy	GAUDARD	LausannEnsemble
	M.	Olivier	MARTIN	LausannEnsemble
	M.	Yvan	SALZMANN	Socialiste
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Solange	PETERS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Marie-Ange	BRELAZ-BUCHS	Les Verts
	M.	Benoît	BIELER	Les Verts
	M.	David	PAYOT	A Gauche Toute !
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC

M<sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice  
M. Marc VUILLEUMIER, directeur

CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE  
SECURITE PUBLIQUE ET SPORTS

---

Commission N° 87

Projet de règlement de M. Guy Gaudard : « Travail des commissions : ne brassons pas du vent... ».

Rapporteur:	M.	Alain	HUBLER	A Gauche Toute !
Membres:	M <sup>me</sup>	Monique	COSANDEY	Socialiste
	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M.	Jacques-Etienne	RASTORFER	Socialiste
	M.	Guy	GAUDARD	LausannEnsemble
	M.	Eddy	ANSERMET	LausannEnsemble
	M.	Philippe	JACQUAT	LausannEnsemble
	M.	François	HUGUENET	Les Verts
	M.	Pierre	SANTSCHI	Les Verts
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC

M. Daniel BRELAZ, syndic

ADMINISTRATION GENERALE ET FINANCES

---

Commission N° 88

Postulat de M. Nicolas Gillard et consorts : « Densifions les logements vers le haut. »

Rapporteur:	M <sup>me</sup>	Sophie	MICHAUD GIGON	Les Verts
Membres:	M.	Pierre	SANTSCHI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Elisabeth	WERMELINGER	Socialiste
	M.	Laurent	GUIDETTI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Magali	ZURCHER	Socialiste
	M.	Nicolas	GILLARD	LausannEnsemble
	M.	Jean-François	CACHIN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Isabelle	TRUAN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Elena	TORRIANI	A Gauche Toute !
	M.	Raphaël	ABBET	UDC

M. Olivier FRANÇAIS, directeur

TRAVAUX

---

Commission N° 89

Postulat de M<sup>me</sup> Caroline Alvarez et consorts : « Une ouverture étendue, des espaces de rencontre et des outils modernes pour la bibliothèque municipale lausannoise. »

Rapporteur:	M <sup>me</sup>	Claire	ATTINGER DOEPPER	Socialiste
Membres:	M <sup>me</sup>	Caroline	ALVAREZ	Socialiste
	M.	Francisco	RUIZ VAZQUEZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Martine	FIORA-GUTTMANN	LausannEnsemble
	M.	Pierre-Antoine	HILDEBRAND	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Nicole	GRIN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Marie-Claude	HOFNER	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Sandrine	JUNOD	UDC

M<sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice

CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE

---

Commission N° 90

Postulat de M<sup>me</sup> Sophie Michaud Gigon et consorts : « Pour améliorer la qualité de l'air : Lausanne prend des mesures. »

Rapporteur:	M.	Claude	METTRAUX	LausannEnsemble
Membres:	M <sup>me</sup>	Marlène	BERARD	LausannEnsemble
	M.	Xavier	de HALLER	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Sylvie	FAVRE TRUFFER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Claire	ATTINGER DOEPPER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Magali	ZUERCHER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Sophie	MICHAUD GIGON	Les Verts
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Evelyne	KNECHT	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Esther	SAUGEON	UDC

M. Olivier FRANÇAIS, directeur

TRAVAUX

---

Commission N° 91

Motion de M. Jean-Michel Dolivo et consorts : « Mesures urgentes pour favoriser le logement des personnes ou familles à revenus modestes ou moyens. »

Rapporteur:	M <sup>me</sup>	Rebecca	RUIZ	Socialiste
Membres:	M <sup>me</sup>	Stéphanie	PACHE	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Anna	ZÜRCHER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Adozinda	da SILVA	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Thérèse	de MEURON	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Nicole	GRIN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Isabelle	MAYOR	Les Verts
	M.	André	GEBHARDT	Les Verts
	M.	Jean-Michel	DOLIVO	A Gauche Toute !
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC

M<sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice

M. Olivier FRANÇAIS, directeur

M. Jean-Christophe BOURQUIN, directeur

CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE

TRAVAUX

SECURITE SOCIALE ET ENVIRONNEMENT

---

Commission N° 92

Rapport-préavis N° 2008/42 : Réponse au postulat de M. Claude-Alain Voiblet : « Modération du trafic sur les routes, dans les forêts du Chalet-à-Gobet, par une adaptation de la vitesse, et au postulat de M<sup>me</sup> Adèle Thorens : « Plus d'espace pour les élèves de Villamont avec le chemin des Magnolias piétonnier ».

Rapporteur:	M <sup>me</sup>	Marie-Ange	BRELAZ-BUCHS	Les Verts
Membres:	M <sup>me</sup>	Nicole	GRABER	Les Verts
	M.	Laurent	GUIDETTI	Socialiste
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M.	Jean-François	CACHIN	LausannEnsemble
	M.	Yves-André	CAVIN	LausannEnsemble
	M.	Philippe	JACQUAT	LausannEnsemble
	M.	Luc	CHESSEX	A Gauche Toute !
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

---

Commission N° 93

Préavis N° 2008/43 : Réalisation d'une installation de micro-cogénération pour la piscine de Mon-Repos.

Rapporteur:	M.	David	PAYOT	A Gauche Toute !
Membres:	M <sup>me</sup>	Rebecca	RUIZ	Socialiste
	M.	Jean-Charles	BETTENS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Marie	DEVEAUD	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Nicole	GRIN	LausannEnsemble
	M.	Axel	MARION	LausannEnsemble
	M.	Jacques	PERNET	LausannEnsemble
	M.	Benoît	BIELER	Les Verts
	M.	Thomas	SCHLACHTER	Les Verts
	M.	Cédric	FRACHEBOUD	UDC
M. Jean-Yves PIDOUX, directeur			SERVICES INDUSTRIELS	
M. Marc VUILLEUMIER, directeur			SECURITE PUBLIQUE ET SPORTS	

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

Le président :  
Claude Bonnard

La secrétaire :  
Vanessa Benitez Santoli

## 4<sup>e</sup> séance du 4 novembre 2008

### Nomination de commissions

#### Commission N° 94

Préavis N° 2008/44 : Musée cantonal des Beaux-Arts (MCBA) à Bellerive. Constitution d'un droit distinct et permanent de superficie. Octroi d'une subvention d'investissement. Ouverture d'un compte d'attente (liaison de mobilité douce).

Rapporteur:	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
Membres:	M.	Philippe	CLIVAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Magali	ZUERCHER	Socialiste
	M.	Jacques	PERNET	LausannEnsemble
	M.	Gilles	MEYSTRE	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	LausannEnsemble
	M.	Benoît	BIELER	Les Verts
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M.	Alain	HUBLER	A Gauche Toute !
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
M <sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice			CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE	
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

#### Commission N° 95

Préavis N° 2008/45 : Station d'épuration des eaux usées de la région lausannoise (STEP). Amélioration des chaînes de traitement des eaux et des boues. Réalisation d'essais pilotes pour le traitement des micropolluants. Crédit d'études.

Rapporteur:	M.	Guy	GAUDARD	LausannEnsemble
Membres:	M.	Jean-François	CACHIN	LausannEnsemble
	M.	Maurice	CALAME	LausannEnsemble
	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Elisabeth	WERMELINGER	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBIPELLAI	Socialiste
	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Nicole	GRABER	Les Verts
	M.	David	PAYOT	A Gauche Toute !
	M.	Raphaël	ABBET	UDC
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

#### Commission N° 96

Rapport-préavis N° 2008/46 présentant les déterminations de la Municipalité : Création d'un Conseil pour les établissements lausannois de la scolarité obligatoire. Institution d'un Conseil et de Commissions d'établissement : demande d'adoption du règlement d'un nouvel organe remplaçant la Commission scolaire, en application des modifications de la loi scolaire de 1984.

Rapporteur:	M <sup>me</sup>	Sylvie	FAVRE TRUFFER	Socialiste
Membres:	M <sup>me</sup>	Florence	GERMOND	Socialiste
	M.	Laurent	GUIDETTI	Socialiste
	M.	Yves-André	CAVIN	LausannEnsemble
	M.	Claude	METTRAUX	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Isabelle	MAYOR	Les Verts
	M.	François	HUGUENET	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Isabelle	MATTHEY	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Esther	SAUGEON	UDC
M. Oscar TOSATO, directeur			ENFANCE, JEUNESSE ET EDUCATION	

● ● ● ● ● ● ●

Le préavis N° 2008/47 (*Crédit complémentaire pour les extensions ordinaires 2008 du t l r seau des Services industriels [SI]*) sera traité par la Commission permanente des finances.

---

Commission N° 97

Préavis N° 2008/48 : Fondation Pro Habitat Lausanne. D moltion et reconstruction de trois immeubles à loyers modérés, aménagement d'appartements protégés, d'un centre médico-social, d'une centre de vie enfantine municipal, d'un APEMS, d'un parking souterrain et d'un abri PCi, sis à la rue de la Borde 34-44. Octroi des aides publiques prévues par la Loi du 9 septembre 1975 sur le logement. Octroi d'un cautionnement solidaire. Octroi d'un prêt chirographaire. Demande de crédit pour l'ameublement du centre de vie enfantine.

Rapporteur:	M.	Xavier	de HALLER	LausannEnsemble
Membres:	M.	Eddy	ANSERMET	LausannEnsemble
	M.	Nicolas	GILLARD	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Caroline	ALVAREZ	Socialiste
	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
	M.	Paul	NTUMBA KAHUMBU	Socialiste
	M.	André	GEBHARDT	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Marie-Ange	BRELAZ-BUCHS	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Diane	GILLIARD	A Gauche Toute !
	M.	Albert	GRAF	UDC

M<sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice  
M. Oscar TOSATO, directeur

CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE  
ENFANCE, JEUNESSE ET EDUCATION

---

Commission N° 98

Préavis N° 2008/49 : Immeubles de la rue Curtat 18-20-22   Lausanne. Constitution d'un droit distinct et permanent de superficie avec cession des bâtiments et octroi d'un prêt chirographaire en faveur de la Coopérative d'habitation B612.

Rapporteur:	M <sup>me</sup>	Monique	COSANDEY	Socialiste
Membres:	M.	Jacques-Etienne	RASTORFER	Socialiste
	M.	Francisco	RUIZ VAZQUEZ	Socialiste
	M.	Jean-Louis	BLANC	LausannEnsemble
	M.	Olivier	MARTIN	LausannEnsemble
	M.	Philippe	JACQUAT	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Elisabeth	MÜLLER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Evelyne	KNECHT	A Gauche Toute !
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC

M<sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice

CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE

---

Le préavis N° 2008/50 (*Rénovation et extension de la voirie, du marquage routier, des installations de régulation du trafic et réfection d'ouvrages. Rénovation et extension du réseau des collecteurs publics. Rénovation et extension du réseau de distribution d'eau et échanges périodiques des compteurs d'eau. Remplacement et extension ordinaires des réseaux des Services industriels. Crédits cadres annuels 2009. [Trx, SI]*) sera traité par la Commission permanente des finances.

---

Le préavis N° 2008/51 (*Travaux de rénovation et de réhabilitation des parcs et promenades. Crédit cadre annuel 2009 [SSE]*) sera traité par la Commission permanente des finances.

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

Le président :  
Claude Bonnard

La secrétaire :  
Vanessa Benitez Santoli

● ● ● ● ● ● ●

**5<sup>e</sup> séance du 18 novembre 2008**  
**Nomination de commissions**

Commission N° 99

Préavis N° 2008/52 : Sécurisation, assainissement et entretien d'installations sportives. Demande de crédit-cadre.

Rapporteur:	M <sup>me</sup>	Natacha	LITZISTORF SPINA	Les Verts
Membres:	M.	François	HUGUENET	Les Verts
	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
	M.	Jean-Charles	BETTENS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Rebecca	RUIZ	Socialiste
	M.	Olivier	MARTIN	LausannEnsemble
	M.	Axel	MARION	LausannEnsemble
	M.	Maurice	CALAME	LausannEnsemble
	M.	Luc	CHESSEX	A Gauche Toute !
	M.	Albert	GRAF	UDC
M. Marc VUILLEUMIER, directeur			SECURITE PUBLIQUE ET SPORTS	

---

Commission N° 100

Préavis N° 2008/53 : Réaménagement de l'avenue du Grey et construction de la nouvelle route desservant les parcelles 2358, 2394, 2397 et 20350.

Rapporteur:	M.	Serge	SEGURA	LausannEnsemble
Membres:	M.	Jean-François	CACHIN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Gisèle-Claire	MEYLAN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Magali	ZUERCHER	Socialiste
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M.	Ulrich	DOEPPER	Les Verts
	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
	M.	David	PAYOT	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Esther	SAUGEON	UDC
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	
M. Jean-Christophe BOURQUIN, directeur			SECURITE SOCIALE ET ENVIRONNEMENT	
M. Jean-Yves PIDOUX, directeur			SERVICES INDUSTRIELS	

---

Le préavis N° 2008/54 (*Crédits supplémentaires pour 2008 – 2<sup>e</sup> série [AGF]*) sera traité par la Commission permanente des finances.

---



Commission N° 1

Rapport-préavis N° 2008/55 : Police municipale lausannoise : maîtrise du concept de « Police urbaine de proximité » et réponses à une interpellation de M. Charles-Denis Perrin et à une pétition de M. Carl Kyril Gossweiler.

Rapporteur:	M.	Yvan	SALZMANN	Socialiste
Membres:	M.	Jean	MEYLAN	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Stéphanie	PACHE	Socialiste
	M.	Charles-Denis	PERRIN	LausannEnsemble
	M.	Yves-André	CAVIN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Isabelle	TRUAN	LausannEnsemble
	M.	Pierre	SANTSCHI	Les Verts
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Diane	GILLIARD	A Gauche Toute !
M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC	

M. Marc VUILLEUMIER, directeur

SECURITE PUBLIQUE ET SPORTS

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

Le président :  
Claude Bonnard

La secrétaire :  
Vanessa Benitez Santoli

● ● ● ● ● ● ●

## 6<sup>e</sup> séance du 2 décembre 2008

### Nomination de commissions

#### Commission N° 2

Postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand : « Des livres accessibles à tous grâce aux bouquinistes. »

Rapporteur:	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
Membres:	M <sup>me</sup>	Elisabeth	WERMELINGER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Stéphanie	PACHE	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Nicole	GRIN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Thérèse	de MEURON	LausannEnsemble
	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Nicole	GRABER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Diane	GILLIARD	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Esther	SAUGEON	UDC
M. Marc VUILLEUMIER, directeur			SECURITE PUBLIQUE ET SPORTS	

---

#### Commission N° 3

Postulat de M. Claude-Alain Voiblet et consorts : « Puits de carbone, notre ville a-t-elle un potentiel à exploiter ? »

Rapporteur:	M.	Charles-Denis	PERRIN	LausannEnsemble
Membres:	M.	Xavier	de HALLER	LausannEnsemble
	M.	Serge	SEGURA	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Florence	GERMOND	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Sylvie	FAVRE TRUFFER	Socialiste
	M.	Jacques-Etienne	RASTORFER	Socialiste
	M.	François	HUGUENET	Les Verts
	M.	Benoît	BIELER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Isabelle	MATTHEY	A Gauche Toute !
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC
M <sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice			CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE	

---

#### Commission N° 4

Postulat de M. Roland Rapaz et consorts : « Vivre ensemble à Lausanne, dans nos quartiers : contribution à la construction d'un lien social fort. »

Rapporteur:	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
Membres:	M.	Stéphane	MICHEL	Socialiste
	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Gisèle-Claire	MEYLAN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Marlène	BERARD	LausannEnsemble
	M.	Bertrand	PICARD	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Elisabeth	MÜLLER	Les Verts
	M.	Benoît	BIELER	Les Verts
	M.	David	PAYOT	A Gauche Toute !
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
M. Oscar TOSATO, directeur			ENFANCE, JEUNESSE ET EDUCATION	

---



#### Commission N° 5

Postulat de M<sup>me</sup> Florence Germond pour renforcer la prévention de la violence et celle liée à la consommation excessive d'alcool à Lausanne.

Rapporteur:	M <sup>me</sup>	Marie-Claude	HOFNER	A Gauche Toute !
Membres:	M <sup>me</sup>	Florence	GERMOND	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Solange	PETERS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Monique	COSANDEY	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Adozinda	DA SILVA	LausannEnsemble
	M.	Guy	GAUDARD	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Isabelle	MAYOR	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Marie-Ange	BRELAZ-BUCHS	Les Verts
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC

M. Marc VUILLEUMIER, directeur

SECURITE PUBLIQUE ET SPORTS

---

#### Commission N° 6

Motion de M<sup>me</sup> Florence Germond et consorts : « Pour des achats publics équitables. »

Rapporteur:	M.	Maurice	CALAME	LausannEnsemble
Membres:	M.	Gilles	MEYSTRE	LausannEnsemble
	M.	Olivier	MARTIN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Florence	GERMOND	Socialiste
	M.	André	MACH	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Rebecca	RUIZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Natacha	LITZISTORF SPINA	Les Verts
	M.	Nkiko	NSENGIMANA	Les Verts
	M.	Alain	HUBLER	A Gauche Toute !
	M.	Albert	GRAF	UDC

M. Olivier FRANÇAIS, directeur

TRAVAUX

---

#### Commission N° 7

Motion de M. Roland Rapaz et consorts : « Un centre d'escalade en salle (mur de grimpe) à Lausanne. »

Rapporteur:	M.	Nkiko	NSENGIMANA	Les Verts
Membres:	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M.	Laurent	GUIDETTI	Socialiste
	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Isabelle	TRUAN	LausannEnsemble
	M.	Axel	MARION	LausannEnsemble
	M.	Jean-Louis	BLANC	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Marlène	VOUTAT	A Gauche Toute !
	M.	Cédric	FRACHEBOUD	UDC

M. Marc VUILLEUMIER, directeur

SECURITE PUBLIQUE ET SPORTS

---



#### Commission N° 8

Postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand : « Sauvez Lavaux en buvant du Lavaux ! »

Rapporteur:	M.	Jacques	PERNET	LausannEnsemble
Membres:	M <sup>me</sup>	Gisèle-Claire	MEYLAN	LausannEnsemble
	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	LausannEnsemble
	M.	Jean-Charles	BETTENS	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M.	Jean	MEYLAN	Socialiste
	M.	André	GEBHARDT	Les Verts
	M.	Pierre	SANTSCHI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Myriam	TETAZ	A Gauche Toute !
	M.	Raphaël	ABBET	UDC

M<sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice

CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE

---

#### Commission N° 9

Préavis N° 2008/56 : Parking Riponne S.A. Extension de l'assiette du droit distinct et permanent de superficie et prolongation de sa durée.

Rapporteur:	M <sup>me</sup>	Elisabeth	WERMELINGER	Socialiste
Membres:	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Anna	ZÜRCHER	Socialiste
	M.	Philippe	JACQUAT	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Martine	FIORA-GUTTMANN	LausannEnsemble
	M.	Nicolas	GILLARD	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M.	Jean-Michel	DOLIVO	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Esther	SAUGEON	UDC

M<sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice  
M. Olivier FRANÇAIS, directeur

CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE  
TRAVAUX

---

#### Commission N° 10

Préavis N° 2008/57 : Immeubles de l'avenue d'Echallens 81 et 83 à Lausanne. Cession des bâtiments et création d'un droit distinct et permanent de superficie en faveur de la Fondation Lausannoise pour la Construction de Logements (FLCL).

Rapporteur:	M.	Philippe	CLIVAZ	Socialiste
Membres:	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M.	Francisco	RUIZ VAZQUEZ	Socialiste
	M.	Philippe	JACQUAT	LausannEnsemble
	M.	Eddy	ANSERMET	LausannEnsemble
	M.	Axel	MARION	LausannEnsemble
	M.	Thomas	SCHLACHTER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Claude	GRIN	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Diane	GILLIARD	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Esther	SAUGEON	UDC

M<sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice

CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE

---

Commission N° 11

Préavis N° 2008/58 : Centre sportif régional vaudois. Droit distinct et permanent de superficie N° 15'632 en faveur de la société coopérative. Centre sportif régional vaudois à la route du Jorat. Prolongation de la durée du droit.

Rapporteur:	M.	Jean-François	CACHIN	LausannEnsemble
Membres:	M.	Maurice	CALAME	LausannEnsemble
	M.	Jean-Louis	BLANC	LausannEnsemble
	M.	Jean-Charles	BETTENS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Claire	ATTINGER DOEPPER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Caroline	ALVAREZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Sylvie	FREYMOND	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sophie	MICHAUD GIGON	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Evelyne	KNECHT	A Gauche Toute !
	M.	Albert	GRAF	UDC
M <sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice			CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE	
M. Marc VUILLEUMIER, directeur			SECURITE PUBLIQUE ET SPORTS	
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

Commission N° 12

Rapport-préavis N° 2008/59 : Recapitalisation de la CPCL. Révision des statuts de la CPCL. Mesures concernant la pénibilité. Dissolution de la société coopérative Colosa et création d'une nouvelle société immobilière. Réponse aux motions de MM. Pierre Payot, Charles-Denis Perrin et Yves-André Cavin.

Rapporteur:	M.	Claude	METTRAUX	LausannEnsemble
Membres:	M.	Yves-André	CAVIN	LausannEnsemble
	M.	Nicolas	GILLARD	LausannEnsemble
	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Rebecca	RUIZ	Socialiste
	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Andrea	EGGLI	A Gauche Toute !
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC
M. Daniel BRELAZ, syndic			ADMINISTRATION GENERALE ET FINANCES	
M <sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice			CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE	

Commission N° 13

Préavis N° 2008/\*\*\*(Sera adopté prochainement par la Municipalité) : Projet Métamorphose – Initiative populaire pour l'installation des stades d'athlétisme et de football du projet Métamorphose dans la région de la Pontaise.

Rapporteur:	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
Membres:	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M.	Jean-Charles	BETTENS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Sylvie	FAVRE TRUFFER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Florence	GERMOND	Socialiste
	M.	Claude	METTRAUX	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Isabelle	TRUAN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Marlène	BERARD	LausannEnsemble
	M.	Charles-Denis	PERRIN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Natacha	LITZISTORF SPINA	Les Verts
	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
	M.	François	HUGUENET	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Elisabeth	MULLER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Elena	TORRIANI	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Andrea	EGGLI	A Gauche Toute !
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC
M. Daniel BRELAZ, syndic			ADMINISTRATION GENERALE ET FINANCES	

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

3.12.08/dm                      Le président : Claude Bonnard                      La secrétaire : Vanessa Benitez Santoli

## 7<sup>e</sup> séance du 13 janvier 2009

### Nomination de commissions

#### Commission N° 12 (nommée le 2.12.08)

Rapport-préavis N° 2008/59 : Recapitalisation de la CPCL. Révision des statuts de la CPCL. Mesures concernant la pénibilité. Dissolution de la société coopérative Colosa et création d'une nouvelle société immobilière. Réponse aux motions de MM. Pierre Payot, Charles-Denis Perrin et Yves-André Cavin.

Rapporteur:	M.	Claude	METTRAUX	LausannEnsemble
Membres:	M.	Yves-André	CAVIN	LausannEnsemble
	M.	Nicolas	GILLARD	LausannEnsemble
	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Rebecca	RUIZ	Socialiste
	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Andrea	EGGLI	A Gauche Toute !
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC

M. Daniel BRELAZ, syndic  
M<sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice

ADMINISTRATION GENERALE ET FINANCES  
CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE

#### Commission N° 14

Préavis N° 2008/60 : Nouvelle halte CFF de Prilly-Malley. Cession de surfaces de terrains des domaines public et privé de la Ville de Lausanne ainsi que du Centre collecteur des sous-produits animaux.

Rapporteur:	M.	Philippe	JACQUAT	LausannEnsemble
Membres:	M.	Jean-François	CACHIN	LausannEnsemble
	M.	Serge	SEGURA	LausannEnsemble
	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Rebecca	RUIZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Sylvie	FAVRE TRUFFER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M.	André	GEBHARDT	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Elena	TORRIANI	A Gauche Toute !
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC

M<sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice  
M. Olivier FRANÇAIS, directeur

CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE  
TRAVAUX

Le préavis N° 2008/61 (*Projet d'agglomération Lausanne-Morges (PALM) – 1<sup>re</sup> étape. Octroi d'un crédit d'étude [Trx, AGF]*) sera traité par la Commission permanente de politique régionale.

#### Commission N° 15

Rapport-préavis N° 2008/62 : Réponse au postulat de M. Thomas Hottinger « Pour plus de transparence lors de l'abattage des arbres sur la commune de Lausanne ».

Rapporteuse:	M <sup>me</sup>	Sandrine	JUNOD	UDC
Membres:	M <sup>me</sup>	Claire	ATTINGER DOEPPER	Socialiste
	M.	Jean-Charles	BETTENS	Socialiste
	M.	André	MACH	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Adozinda	DA SILVA	LausannEnsemble
	M.	Eddy	ANSERMET	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Nicole	GRABER	Les Verts
	M.	Thomas	SCHLACHTER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Marlène	VOUTAT	A Gauche Toute !

M. Jean-Christophe BOURQUIN, directeur  
M<sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice

SECURITE SOCIALE ET ENVIRONNEMENT  
CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE

Commission N° 16

Préavis N° 2008/63 : Rachat et vente d'actifs par les Services industriels dans le cadre de la restructuration du réseau 125 kV romand.

Rapporteur:	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	LausannEnsemble
Membres:	M.	Olivier	MARTIN	LausannEnsemble
	M.	Xavier	de HALLER	LausannEnsemble
	M.	Jean	MEYLAN	Socialiste
	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Magali	ZUERCHER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Sophie	MICHAUD GIGON	Les Verts
	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
	M.	Alain	HUBLER	A Gauche Toute !
	M.	Denis	PACHE	UDC

M. Jean-Yves PIDOUX, directeur

SERVICES INDUSTRIELS

Commission N° 13 (nommée le 2.12.08)

Préavis N° 2009/1 : Projet Métamorphose – Initiative populaire « Pour l'installation des stades d'athlétisme et de football du projet Métamorphose dans la région de la Pontaise ».

Rapporteur:	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
Membres:	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M.	Jean-Charles	BETTENS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Sylvie	FAVRE TRUFFER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Florence	GERMOND	Socialiste
	M.	Claude	METTRAUX	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Isabelle	TRUAN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Marlène	BERARD	LausannEnsemble
	M.	Charles-Denis	PERRIN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Natacha	LITZISTORF SPINA	Les Verts
	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
	M.	François	HUGUENET	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Elisabeth	MULLER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Elena	TORRIANI	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Andrea	EGGLI	A Gauche Toute !
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC

M. Olivier FRANÇAIS, directeur

M. Daniel BRELAZ, syndic

M. Marc VUILLEUMIER, directeur

M<sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice

M. Oscar TOSATO, directeur

M. Jean-Christophe BOURQUIN, directeur

M. Jean-Yves PIDOUX, directeur

TRAVAUX

ADMINISTRATION GENERALE ET FINANCES

SECURITE PUBLIQUE ET SPORTS

CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE

ENFANCE, JEUNESSE ET EDUCATION

SECURITE SOCIALE ET ENVIRONNEMENT

SERVICES INDUSTRIELS

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

Le président :  
Claude Bonnard

La secrétaire :  
Vanessa Benitez Santoli

● ● ● ● ● ● ●

## 8<sup>e</sup> séance du 27 janvier 2009

### Nomination de commissions

#### Commission N° 17

Rapport-préavis N° 2009/2 : Domino n'est pas qu'un jeu. Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Andrea Egli.

Rapporteur:	M.	Jacques-Etienne	RASTORFER	Socialiste
Membres:	M.	Francisco	RUIZ VAZQUEZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Elisabeth	WERMELINGER	Socialiste
	M.	Jean-Louis	BLANC	LausannEnsemble
	M.	Francis	PITTET	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Gisèle-Claire	MEYLAN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
	M.	Benoît	BIELER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Andrea	EGGLI	A Gauche Toute !
	M.	Albert	GRAF	UDC

M<sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice

CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE

---

#### Commission N° 18

Préavis N° 2009/3 : Amélioration du dispositif toxicomanie à Lausanne.

Rapporteuse:	M <sup>me</sup>	Sylvie	FREYMOND	Les Verts
Membres:	M.	Pierre	SANTSCHI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Solange	PETERS	Socialiste
	M.	Stéphane	MICHEL	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Rebecca	RUIZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Marlène	BERARD	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	LausannEnsemble
	M.	Axel	MARION	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Diane	GILLIARD	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Esther	SAUGEON	UDC

M. Jean-Christophe BOURQUIN, directeur

SECURITE SOCIALE ET ENVIRONNEMENT

---

#### Commission N° 19

Préavis N° 2009/4 : Pour l'intégration sociale et la vie de quartier : la Caravane interculturelle, nouvelle manifestation.

Rapporteuse:	M <sup>me</sup>	Nicole	GRIN	LausannEnsemble
Membres:	M <sup>me</sup>	Thérèse	de MEURON	LausannEnsemble
	M.	Bertrand	PICARD	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Caroline	ALVAREZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Stéphanie	PACHE	Socialiste
	M.	Yvan	SALZMANN	Socialiste
	M.	Nkiko	NSENGIMANA	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Marie-Ange	BRELAZ-BUCHS	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Marlène	VOUTAT	A Gauche Toute !
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC

M. Jean-Christophe BOURQUIN, directeur

SECURITE SOCIALE ET ENVIRONNEMENT

#### AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

28.1.09/dm  
Le président :  
Claude Bonnard

La secrétaire :  
Vanessa Benitez Santoli

● ● ● ● ● ● ●

## 9<sup>e</sup> séance du 17 février 2009

### Nomination de commissions

#### Commission N° 20

Postulat de M. David Payot : « Un accès à Internet pour tous. »

Rapportrice:	M <sup>me</sup>	Isabelle	MAYOR	Les Verts
Membres:	M <sup>me</sup>	Claude	GRIN	Les Verts
	M.	Jean-Charles	BETTENS	Socialiste
	M.	Philippe	CLIVAZ	Socialiste
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M.	Xavier	de HALLER	LausannEnsemble
	M.	Olivier	MARTIN	LausannEnsemble
	M.	Gilles	MEYSTRE	LausannEnsemble
	M.	David	PAYOT	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Sandrine	JUNOD	UDC

M. Jean-Yves PIDOUX, directeur SERVICES INDUSTRIELS

---

#### Commission N° 21

Motion de M. Giampiero Trezzini et consorts : « Pour un tramway passant par la rue Centrale, la place du Tunnel et l'avenue de la Borde. »

Motion de M<sup>me</sup> Isabelle Truan : « Pour un axe de transport Nord-Ouest lausannois cohérent et fonctionnel. »

Rapporteur:	M.	Serge	SEGURA	LausannEnsemble
Membres:	M.	Claude	METTRAUX	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Isabelle	TRUAN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Florence	GERMOND	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Magali	ZURCHER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Solange	PETERS	Socialiste
	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
	M.	Ulrich	DOEPPER	Les Verts
	M.	Alain	HUBLER	A Gauche Toute !
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC

M. Olivier FRANÇAIS, directeur TRAVAUX  
M. Daniel BRELAZ, syndic ADMINISTRATION GENERALE ET FINANCES

---

Le postulat de M. Claude-Alain Voiblet : « Prise en charge des déchets et coopération régionale pour l'élimination des déchets et le recyclage » (Trx) sera traité par la Commission permanente de politique régionale.

---

#### Commission N° 22

Postulat de M. Claude-Alain Voiblet : « Défibrillation rapide et mise en place d'un réseau de premiers répondants. »

Rapporteur:	M.	Stéphane	MICHEL	Socialiste
Membres:	M <sup>me</sup>	Stéphanie	PACHE	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Solange	PETERS	Socialiste
	M.	Jean-François	CACHIN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Martine	FIORA-GUTTMANN	LausannEnsemble
	M.	Philippe	JACQUAT	LausannEnsemble
	M.	André	GEBHARDT	Les Verts
	M.	Pierre	SANTSCHI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Janine	RESPLENDINO	A Gauche Toute !
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC

M. Marc VUILLEUMIER, directeur SECURITE PUBLIQUE ET SPORTS

---

Commission N° 23

Postulat de M. Claude-Alain Voiblet : « Les eaux usées lausannoises seront-elles sources d'énergie ? »

Rapporteur:	M.	Jean-Louis	BLANC	LausannEnsemble
Membres:	M.	Eddy	ANSERMET	LausannEnsemble
	M.	Maurice	CALAME	LausannEnsemble
	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M.	Jacque-Etiennes	RASTORFER	Socialiste
	M.	Yvan	SALZMANN	Socialiste
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M.	Benoît	BIELER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Martine	AUDERSET	A Gauche Toute !
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

---

Commission N° 24

Motion de M. Pierre-Antoine Hildbrand : « Services industriels – plus de lumière sur les coûts de l'électricité. »

Rapporteur:	M.	Alain	HUBLER	A Gauche Toute !
Membres:	M.	Jean	MEYLAN	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBAPILLAI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Sylvie	FAVRE-TRUFFER	Socialiste
	M.	Pierre-Antoine	HILDEBRAND	LausannEnsemble
	M.	Guy	GAUDARD	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Isabelle	TRUAN	LausannEnsemble
	M.	Nkiko	NSENGIMANA	Les Verts
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
M. Jean-Yves PIDOUX, directeur			SERVICES INDUSTRIELS	

---

Commission N° 25

Motion de M<sup>me</sup> Françoise Longchamp demandant à la Municipalité d'étudier une nouvelle présentation des comptes et du budget de la Commune de Lausanne, d'introduire une comptabilité analytique pour la gestion des comptes communaux ainsi que le MCH2. »

Rapporteur:	M.	François	HUGUENET	Les Verts
Membres:	M <sup>me</sup>	Sylviane	BERGMANN	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Elisabeth	WERMELINGER	Socialiste
	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Thérèse	de MEURON	LausannEnsemble
	M.	Jacques	PERNET	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Diane	GILLIARD	A Gauche Toute !
	M.	Denis	PACHE	UDC
M. Daniel BRELAZ, syndic			ADMIISTRATION GENERALE ET FINANCES	

---

Commission N° 26

Motion de M. Alain Hubler et consorts : « Du gaz ? De l'air ! (bis) ».

Rapporteur:	M.	André	MACH	Socialiste
Membres:	M.	Jean	MEYLAN	Socialiste
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M.	Jean-François	CACHIN	LausannEnsemble
	M.	Jacques	PERNET	LausannEnsemble
	M.	Maurice	CALAME	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M.	Alain	HUBLER	A Gauche Toute !
	M.	Albert	GRAF	UDC

M. Jean-Yves PIDOUX, directeur SERVICES INDUSTRIELS

---

Commission N° 27

Postulat de M<sup>me</sup> Elisabeth Müller : « Pour un véritable P+R à Vidy. »

Rapporteuse:	M <sup>me</sup>	Claire	ATTINGER	Socialiste
Membres:	M.	Jean	MEYLAN	Socialiste
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Gisèle-Claire	MEYLAN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Adozinda	DA SILVA	LausannEnsemble
	M.	Bertrand	PICARD	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Elisabeth	MULLER	Les Verts
	M.	Ulrich	DOEPPER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Evelyne	KNECHT	A Gauche Toute !
	M.	Raphaël	ABBET	UDC

M. Olivier FRANÇAIS, directeur TRAVAUX

---

Commission N° 28

Projet de règlement de M. David Payot : « Pour que le Conseil communal puisse prendre de (bonnes) résolutions ! »

Rapporteuse:	M <sup>me</sup>	Marlène	BERARD	LausannEnsemble
Membres:	M.	Nicolas	GILLARD	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Nicole	GRIN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Monique	COSANDEY	Socialiste
	M.	Jean	TSCHOPP	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Anna	ZURCHER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Natacha	LITZISTORF	Les Verts
	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
	M.	David	PAYOT	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Esther	SAUGEON	UDC

M. Daniel BRELAZ, syndic ADMINISTRATION GENERALE ET FINANCES

---

Commission N° 29

Rapport-préavis N° 2009/5 : Réponse au postulat de M. Roland Rapaz « De l'eau pour se désaltérer et se rincer les mains sur les places du centre-ville ».

Rapporteuse:	M <sup>me</sup>	Isabelle	TRUAN	LausannEnsemble
Membres:	M <sup>me</sup>	Thérèse	de MEURON	LausannEnsemble
	M.	Olivier	MARTIN	LausannEnsemble
	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M.	Stéphane	MICHEL	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Rebecca	RUIZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Nicole	GRABER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Marie-Ange	BRELAZ-BUCHS	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Marlène	VOUTAT	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Esther	SAUGEON	UDC
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

Commission N° 30

Rapport-préavis N° 2009/6 : Réduction des émissions de particules fines et de CO<sub>2</sub> du parc de véhicules de la Ville de Lausanne et mesures de soutien aux véhicules privés peu polluants. Réponse aux postulats de M<sup>me</sup> Christina Maier, de M. Fabrice Ghelfi, de M. Marc Dunant et de M. Guy Gaudard.

Rapporteur:	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
Membres:	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
	M.	Francisco	RUIZ	Socialiste
	M.	Paul	NTUMBA KAHUMBU	Socialiste
	M.	Guy	GAUDARD	LausannEnsemble
	M.	Axel	MARION	LausannEnsemble
	M.	Maurice	CALAME	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Sophie	MICHAUD GIGON	Les Verts
	M.	Thomas	SCHLACHTER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Elena	TORRIANI	A Gauche Toute !
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	
M. Marc VUILLEUMIER, directeur			SECURITE PUBLIQUE ET SPORTS	
M. Jean-Yves PIDOUX, directeur			SERVICES INDUSTRIELS	

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

Le président :  
Claude Bonnard

La secrétaire :  
Vanessa Benitez Santoli



## 10<sup>e</sup> séance du 3 mars 2009 Nomination de commissions

### Commission N° 31

Rapport-préavis N° 2009/7 : Mobilité : tl, Mobilis et Péage urbain. Réponse à 3 motions, 4 postulats et 3 pétitions.

Rapporteur :	M.	Jacques-Etienne	RASTORFER	Socialiste
Membres :	M <sup>me</sup>	Florence	GERMOND	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Rebecca	RUIZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	LausannEnsemble
	M.	Serge	SEGURA	LausannEnsemble
	M.	Jean-François	CACHIN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Natacha	LITZISTORF SPINA	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Elisabeth	MÜLLER	Les Verts
	M.	Alain	HUBLER	A Gauche Toute !
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC

M. Daniel BRELAZ, syndic

ADMINISTRATION GENERALE ET FINANCES

---

### Commission N° 32

Préavis N° 2009/8 : Immeuble administratif Chauderon 4. Projet d'assainissement et d'amélioration des performances énergétiques des façades. Demande de crédit d'études.

Rapporteur :	M.	Jean	MEYLAN	Socialiste
Membres :	M <sup>me</sup>	Anna	ZÜRCHER	Socialiste
	M.	Yvan	SALZMANN	Socialiste
	M.	Philippe	JACQUAT	LausannEnsemble
	M.	Guy	GAUDARD	LausannEnsemble
	M.	Olivier	MARTIN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Sylvie	FREYMOND	Les Verts
	M.	André	GEBHARDT	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Marlène	VOUTAT	A Gauche Toute !
	M.	Albert	GRAF	UDC

M<sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice  
M. Olivier FRANÇAIS, directeur

CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE  
TRAVAUX

---

Commission N° 33

Rapport-préavis N° 2009/9 : Projet Métamorphose. Plan partiel d'affectation au lieu-dit « Prés-de-Vidy » – addenda au plan d'extension N° 611. P+R provisoire aux Prés-de-Vidy, demande de crédit. Réponse à la pétition de M<sup>me</sup> Voelkle et consorts « Pour que la Dune de Malley ne devienne pas un parking ». Déplacement du parc d'éducation canine / Demande de crédit.

Préavis N° 2009/10 : Projet Métamorphose. Plan partiel d'affectation Vidy / Bourget. Projet de nouveau groupement de jardins familiaux, demande de crédit.

Rapportrice :	M <sup>me</sup>	Natacha	LITZISTORF SPINA	Les Verts
Membres :	M <sup>me</sup>	Nicole	GRABER	Les Verts
	M.	François	HUGUENET	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Elisabeth	MÜLLER	Les Verts
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M.	Jean-Charles	BETTENS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Sylvie	FAVRE TRUFFER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Florence	GERMOND	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Isabelle	TRUAN	LausannEnsemble
	M.	Nicolas	GILLARD	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Marlène	BERARD	LausannEnsemble
	M.	Claude	METTRAUX	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Elena	TORRIANI	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Diane	GILLIARD	A Gauche Toute !
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC

M. Olivier FRANÇAIS, directeur  
M. Jean-Christophe BOURQUIN, directeur  
M. Marc VUILLEUMIER, directeur  
M<sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice

TRAVAUX  
SECURITE SOCIALE ET ENVIRONNEMENT  
SECURITE PUBLIQUE ET SPORTS  
CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE

Commission N° 34

Rapport-préavis N° 2009/11 : Soutenons l'encadrement extra-scolaire des jeunes par les associations et par les bénévoles. Réponse de la Municipalité au postulat de M. Roland Philippoz.

Rapporteur :	M.	Eddy	ANSERMET	LausannEnsemble
Membres :	M <sup>me</sup>	Thérèse	de MEURON	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	LausannEnsemble
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Magali	ZUERCHER	Socialiste
	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Isabelle	MAYOR	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Martine	AUDERSET	A Gauche Toute
	M <sup>me</sup>	Esther	SAUGEON	UDC

M. Oscar TOSATO, directeur

ENFANCE, JEUNESSE ET EDUCATION

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

Le président :  
Claude Bonnard

La secrétaire :  
Vanessa Benitez Santoli



Commission N° 38

Préavis N° 2009/12 : Immeuble rue de Genève 57 à Lausanne, Arsenic – centre d'art scénique contemporain. Rénovation de l'enveloppe, assainissement des installations CVSE, mise en conformité des sorties de secours et des dispositifs généraux de sécurité, surélévation de la toiture du corps central et réaffectation des locaux. Demande d'un crédit d'étude.

Rapporteur:	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
Membres:	M.	Laurent	GUIDETTI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Magali	ZURCHER	Socialiste
	M.	Yvan	SALZMANN	Socialiste
	M.	Eddy	ANSERMET	LausannEnsemble
	M.	Guy	GAUDARD	LausannEnsemble
	M.	Philippe	JACQUAT	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Claude	GRIN	Les Verts
	M.	Nkiko	NSENGIMANA	Les Verts
	M.	David	PAYOT	A Gauche Toute !
M <sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice M. Olivier FRANÇAIS, directeur			CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE TRAVAUX	

---

Commission N° 39

Préavis N° 2009/13 : Maison du Sport International. Extension du droit distinct et permanent de superficie. Octroi de la garantie du service de la dette.

Rapporteur:	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
Membres:	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
	M.	André	MACH	Socialiste
	M.	Axel	MARION	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Martine	FIORA-GUTTMANN	LausannEnsemble
	M.	Xavier	de HALLER	LausannEnsemble
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M.	André	GEBHARDT	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sarah	FRUND	A Gauche Toute !
M <sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice M. Marc VUILLEUMIER, directeur M. Daniel BRELAZ, syndic			CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE SECURITE PUBLIQUE ET SPORTS ADMINISTRATION GENERALE ET FINANCES	

---

Commission N° 40

Préavis N° 2009/14 : Locaux pour orchestres de jeunes à la Borde 49 bis.

Rapporteur:	M.	Olivier	MARTIN	LausannEnsemble
Membres:	M <sup>me</sup>	Marlène	BERARD	LausannEnsemble
	M.	Maurice	CALAME	LausannEnsemble
	M.	Philippe	CLIVAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Anna	ZURCHER	Socialiste
	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Sophie	MICHAUD GIGON	Les Verts
	M.	Benoît	BIELER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sarah	FRUND	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Sandrine	JUNOD	UDC
M. Oscar TOSATO, directeur M. Olivier FRANÇAIS, directeur			ENFANCE, JEUNESSE ET EDUCATION TRAVAUX	

---

Commission N° 41

Préavis N° 2009/15 : Centre Chissiez – St-Jacques. Réfection des dalles-toitures et remplacement des barrières garde-corps. Demande de crédit d'ouvrage.

Rapporteur:	M.	Guy	GAUDARD	LausannEnsemble
Membres:	M.	Jean-Louis	BLANC	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	LausannEnsemble
	M.	Jean-Charles	BETTENS	Socialiste
	M.	Jean	MEYLAN	Socialiste
	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
	M.	Pierre	SANTSCHI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Diane	GILLIARD	A Gauche Toute !
	M.	Raphaël	ABBET	UDC

M. Oscar TOSATO, directeur

ENFANCE, JEUNESSE ET EDUCATION

---

Commission N° 42

Rapport-préavis N° 2009/16 : Nouvelle politique en matière de transports scolaires et d'encouragement des jeunes de moins de 20 ans à l'utilisation des transports publics. Projet de refonte des principes et du mode d'attribution des abonnements TL aux élèves de la scolarité obligatoire. Réponse au postulat Grégoire Junod intitulé « Des transports publics gratuits pour les enfants et les jeunes de moins de 20 ans ».

Rapporteur :	M.	Jacques-Etienne	RASTORFER	Socialiste
Membres :	M <sup>me</sup>	Florence	GERMOND	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Rebecca	RUIZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	LausannEnsemble
	M.	Serge	SEGURA	LausannEnsemble
	M.	Jean-François	CACHIN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Natacha	LITZISTORF SPINA	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Elisabeth	MÜLLER	Les Verts
	M.	Alain	HUBLER	A Gauche Toute !
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC

M. Oscar TOSATO, directeur  
M. Daniel BRELAZ, syndic

ENFANCE, JEUNESSE ET EDUCATION  
ADMINISTRATION GENERALE ET FINANCES

---

Commission N° 43

Préavis N° 2009/17 : Gymnaestrada 2011. Aide financière en faveur du comité d'organisation de la World Gymnaestrada Lausanne 2011 – 10 au 16 juillet 2011.

Rapporteur:	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
Membres:	M.	François	HUGUENET	Les Verts
	M.	Jean	TSCHOPP	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Magali	ZURCHER	Socialiste
	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
	M.	Yves-André	CAVIN	LausannEnsemble
	M.	Axel	MARION	LausannEnsemble
	M.	Maurice	CALAME	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Janine	RESPLENDINO	A Gauche Toute !
	M.	Cédric	FRACHEBOUD	UDC

M. Marc VUILLEUMIER, directeur  
M. Daniel BRELAZ, syndic

SECURITE PUBLIQUE ET SPORTS  
ADMINISTRATION GENERALE ET FINANCES

---



#### Commission N° 44

Préavis N° 2009/18 : Société coopérative Cité-Derrière. Projet de construction de 6 villas jumelles, comprenant au total 18 logements et un parking couvert de 18 places et 7 places extérieures sur la parcelle N° 15097 – Route du Jorat à Montblesson. Constitution d'un droit de superficie.

Rapporteur:	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
Membres:	M <sup>me</sup>	Natacha	LITZISTORF SPINA	Les Verts
	M.	André	MACH	Socialiste
	M.	Paul	NTUMBA KAHUMBU	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Rebecca	RUIZ	Socialiste
	M.	Jean-François	CACHIN	LausannEnsemble
	M.	Yves-André	CAVIN	LausannEnsemble
	M.	Philippe	JACQUAT	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Janine	RESPLENDINO	A Gauche Toute !
	M.	Albert	GRAF	UDC
M <sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice			CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE	

---

#### Commission N° 45

Préavis N° 2009/19 : Rassemblement de diverses unités du Service social dans un même immeuble.

Rapporteuse:	M <sup>me</sup>	Isabelle	TRUAN	LausannEnsemble
Membres:	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	LausannEnsemble
	M.	Claude	METTRAUX	LausannEnsemble
	M.	Philippe	CLIVAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Florence	GERMOND	Socialiste
	M.	Jean-Charles	BETTENS	Socialiste
	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Claude	GRIN	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Myriam	TETAZ	A Gauche Toute !
	M.	Denis	PACHE	UDC
M. Jean-Christophe BOURQUIN, directeur			SECURITE SOCIALE ET ENVIRONNEMENT	
M <sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice			CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE	

#### AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

Le président :  
Claude Bonnard

La secrétaire :  
Vanessa Benitez Santoli

**12<sup>e</sup> séance du 28 avril 2009**  
**Nomination de commissions**

Commission N° 46

Rapport-préavis N° 1/2009 du Bureau du Conseil : Projet de règlement de M<sup>me</sup> Stéphanie Apothéloz « Indemnités pour frais de baby-sitting ».

Rapporteuse :	M <sup>me</sup>	Florence	GERMOND	Socialiste
Membres:	M <sup>me</sup>	Sylvie	FAVRE TRUFFER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Magali	ZUERCHER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Martine	FIORA-GUTTMANN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Isabelle	TRUAN	LausannEnsemble
	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
	M.	Thomas	SCHLACHTER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Marlène	VOUTAT	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Esther	SAUGEON	UDC

M. Claude BONNARD, président

BUREAU DU CONSEIL COMMUNAL

---

Commission N° 47

Postulat de M. Vincent Rossi : « Construire Minergie à Lausanne est une pratique normale. »

Rapporteur:	M.	Laurent	GUIDETTI	Socialiste
Membres:	M.	Jean	MEYLAN	Socialiste
	M.	André	MACH	Socialiste
	M.	Jean-François	CACHIN	LausannEnsemble
	M.	Charles-Denis	PERRIN	LausannEnsemble
	M.	Maurice	CALAME	LausannEnsemble
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sophie	MICHAUD GIGON	Les Verts
	M.	Alain	HUBLER	A Gauche Toute !
	M.	Albert	GRAF	UDC

M. Jean-Yves PIDOUX, directeur

SERVICES INDUSTRIELS

---

Commission N° 48

Postulat de M<sup>me</sup> Françoise Longchamp : « Lausanne capitale de la neige en toutes saisons. »

Rapporteuse :	M <sup>me</sup>	Diane	GILLIARD	A Gauche Toute !
Membres:	M.	Yvan	SALZMANN	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Monique	COSANDEY	Socialiste
	M.	Jean	TSCHOPP	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	LausannEnsemble
	M.	Axel	MARION	LausannEnsemble
	M.	Jacques	PERNET	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Isabelle	MAYOR	Les Verts
	M.	Pierre	SANTSCHI	Les Verts
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC

M. Marc VUILLEUMIER, directeur

SECURITE PUBLIQUE ET SPORTS

---

Le préavis N° 2009/20 (*Commune de Lausanne. Comptes de l'exercice 2008 [AGF]*) sera traité par la Commission permanente des finances.

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

28.4.09/dm                      Le président :  
Claude Bonnard

La secrétaire :  
Vanessa Benitez Santoli

● ● ● ● ● ● ●

## 13<sup>e</sup> séance du 12 mai 2009

### Nomination de commissions

#### Commission N° 49

Préavis N° 2009/21 : Plan partiel d'affectation « Chalet-à-Gobet » concernant une fraction des parcelles N<sup>os</sup> 15281 et 15755. Radiation partielle du plan d'extension N° 599 du 28 novembre 1980. Modification du droit distinct et permanent de superficie octroyé au Centre équestre lausannois SA. Octroi d'un cautionnement simple au Centre équestre lausannois SA. Constitution d'une promesse de droit distinct et permanent de superficie à la Société vaudoise d'astronomie.

Rapporteur:	M.	Jean-François	CACHIN	LausannEnsemble
Membres:	M.	Charles-Denis	PERRIN	LausannEnsemble
	M.	Philippe	JACQUAT	LausannEnsemble
	M.	Laurent	GUIDETTI	Socialiste
	M.	André	MACH	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Elisabeth	WERMELINGER	Socialiste
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
	M.	Jean-Michel	DOLIVO	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Esther	SAUGEON	UDC
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	
M <sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice			CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE	

#### Commission N° 50

Rapport-préavis N° 2009/22 : Avis de la Municipalité sur le projet de règlement de M. Guy Gaudard : « Travail des commissions : ne brassons pas du vent ».

Rapporteur:	M.	Xavier	de HALLER	LausannEnsemble
Membres:	M.	Guy	GAUDARD	LausannEnsemble
	M.	Serge	SEGURA	LausannEnsemble
	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Solange	PETERS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Rebecca	RUIZ	Socialiste
	M.	Benoît	BIELER	Les Verts
	M.	Pierre	SANTSCHI	Les Verts
	M.	Alain	HUBLER	A Gauche Toute !
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
M. Daniel BRELAZ, syndic			ADMINISTRATION GENERALE ET FINANCES	

#### Commission N° 51

Rapport-préavis N° 2009/23 : Métamorphosons l'aide à l'apprentissage. Réponse au postulat de M. Guy Gaudard.

Rapportrice:	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
Membres:	M.	Nkiko	NSENGIMANA	Les Verts
	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M.	Philippe	CLIVAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Caroline	ALVAREZ	Socialiste
	M.	Guy	GAUDARD	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Thérèse	de MEURON	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Nicole	GRIN	LausannEnsemble
	M.	David	PAYOT	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Esther	SAUGEON	UDC
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

#### AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

13.5.09/dm	Le président : Claude Bonnard	La secrétaire : Vanessa Benitez Santoli
------------	----------------------------------	--

● ● ● ● ● ● ●

## 14<sup>e</sup> séance du 2 juin 2009

### Nomination de commissions

Commission N° 52

Préavis N° 2009/24 : Octroi d'une subvention d'investissement à la Fondation de Beaulieu pour les travaux de modernisation du site du Palais de Beaulieu-Halles Sud et Nord-Jardins.

Rapportrice:	M <sup>me</sup>	Rebecca	RUIZ	Socialiste
Membres:	M <sup>me</sup>	Solange	PETERS	Socialiste
	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Florence	GERMOND	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Martine	FIORA-GUTTMANN	LausannEnsemble
	M.	Jacques	PERNET	LausannEnsemble
	M.	Claude	METTRAUX	LausannEnsemble
	M.	Philippe	JACQUAT	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sophie	MICHAUD GIGON	Les Verts
	M.	Benoît	BIELER	Les Verts
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Myriam	TETAZ	A Gauche Toute !
	M.	David	PAYOT	A Gauche Toute !
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
	M.	Raphaël	ABBET	UDC

M. Daniel BRELAZ, syndic

ADMINISTRATION GENERALE ET FINANCES

---

Commission N° 53

Motion de M. Jean-François Cachin et consorts : « Après l'ascenseur public de la place de l'Europe / Grand-Chêne, pensons aux habitants du quartier Marterey-Bugnon et environs. »

Rapportrice:	M <sup>me</sup>	Claude	GRIN	Les Verts
Membres:	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
	M.	Jean-Charles	BETTENS	Socialiste
	M.	Francisco	RUIZ VAZQUEZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Monique	COSANDEY	Socialiste
	M.	Jean-François	CACHIN	LausannEnsemble
	M.	Bertrand	PICARD	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Gisèle-Claire	MEYLAN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Marlène	VOUTAT	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Esther	SAUGEON	UDC

M. Olivier FRANÇAIS, directeur

TRAVAUX

---

Commission N° 54

Postulat de M. Laurent Guidetti : « Densifions la ville efficacement et durablement. »

Rapporteur:	M.	Alain	HUBLER	A Gauche Toute !
Membres:	M.	Laurent	GUIDETTI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Magali	ZUERCHER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Sylvie	FAVRE TRUFFER	Socialiste
	M.	Nicolas	GILLARD	LausannEnsemble
	M.	Axel	MARION	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Isabelle	TRUAN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC

M. Olivier FRANÇAIS, directeur  
M<sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice

TRAVAUX  
CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE

---



Commission N° 55

Postulat de M<sup>me</sup> Françoise Longchamp et consorts : « Incitons les établissements publics de nuit à signer la Charte de 2004. »

Rapporteuse:	M <sup>me</sup>	Thérèse	de MEURON	LausannEnsemble
Membres:	M.	Gilles	MEYSTRE	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Stéphanie	PACHE	Socialiste
	M.	Yvan	SALZMANN	Socialiste
	M.	Gianfranco	GAZZOLA	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
	M.	André	GEBHARDT	Les Verts
	M.	Jean-Michel	DOLIVO	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Esther	SAUGEON	UDC

M. Marc VUILLEUMIER, directeur

SECURITE PUBLIQUE ET SPORTS

---

Commission N° 56

Projet de règlement de M. Pierre Santschi et consorts : « Instauration d'une commission des tarifs et émoluments. »

Rapporteur:	M.	Nkiko	NSENGIMANA	Les Verts
Membres:	M.	Pierre	SANTSCHI	Les Verts
	M.	Jacques-Etienne	RASTORFER	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Anna	ZÜRCHER	Socialiste
	M.	Olivier	MARTIN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Marlène	BERARD	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Nicole	GRIN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Janine	RESPLENDINO	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Esther	SAUGEON	UDC

M. Daniel BRELAZ, syndic

ADMINISTRATION GENERALE ET FINANCES

---

Commission N° 57

Rapport-préavis N° 2009/25 : Réponse à quatre postulats et une pétition.

Rapporteur:	M.	Jean	MEYLAN	Socialiste
Membres:	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M.	Eddy	ANSERMET	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Adozinda	DA SILVA	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Gisèle-Claire	MEYLAN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Elisabeth	MÜLLER	Les Verts
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Evelyne	KNECHT	A Gauche Toute !
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC

M. Olivier FRANÇAIS, directeur

TRAVAUX

---

Commission N° 58

Rapport-préavis N° 2009/26 : Réponse au postulat de M. Yves Ferrari. Uniformisation des supports pour caissettes à journaux.

Rapportrice:	M <sup>me</sup>	Nicole	GRABER	Les Verts
Membres:	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M.	Stéphane	MICHEL	Socialiste
	M.	Philippe	CLIVAZ	Socialiste
	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	LausannEnsemble
	M.	Francis	PITTET	LausannEnsemble
	M.	Xavier	de HALLER	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Sarah	FRUND	A Gauche Toute !
	M <sup>me</sup>	Sandrine	JUNOD	UDC
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

Commission N° 59

Rapport-préavis N° 2009/27 : Création d'une société d'investissement pour l'augmentation de la production lausannoise d'électricité d'origine renouvelable. Complément de crédit d'étude pour une installation géothermique à Lavey. Mise en œuvre d'un système communal de rétribution à prix coûtant subsidiaire pour les installations photovoltaïques privées. Réponses à la motion de M. Jacques Bonvin et consorts et aux postulats de M. Filip Uffer, de M. Jean-Pierre Bébox, de M. François Huguenet et de M. Charles-Denis Perrin.

Rapporteur:	M.	Guy	GAUDARD	LausannEnsemble
Membres:	M.	Charles-Denis	PERRIN	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Nicole	GRIN	LausannEnsemble
	M.	André	MACH	Socialiste
	M.	Jean	MEYLAN	Socialiste
	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M.	François	HUGUENET	Les Verts
	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Diane	GILLIARD	A Gauche Toute !
	M.	Cédric	FRACHEBOUD	UDC
M. Jean-Yves PIDOUX, directeur			SERVICES INDUSTRIELS	
M <sup>me</sup> Silvia ZAMORA, directrice			CULTURE, LOGEMENT ET PATRIMOINE	
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

Le préavis N° 2009/28 (*Crédits supplémentaires pour 2009 – 1<sup>re</sup> série [AGF]*) sera traité par la Commission permanente des finances.

Commission N° 60

Rapport-préavis N° 2009/29 : Création d'un Conseil des Jeunes de la Ville de Lausanne. Réponses à la motion de M. Antoine Verdon et consorts, « Pour la création d'un Parlement communal des jeunes » et au postulat de M<sup>me</sup> Graziella Schaller et consorts, « Pour un accueil par les autorités des jeunes citoyens entrant dans leur majorité ».

Rapportrice:	M <sup>me</sup>	Sylvie	FAVRE TRUFFER	Socialiste
Membres:	M.	Laurent	GUIDETTI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Rebecca	RUIZ	Socialiste
	M.	Gilles	MEYSTRE	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Marlène	BERARD	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Graziella	SCHALLER	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
	M.	Thomas	SCHLACHTER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Andrea	EGGLI	A Gauche Toute !
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC
M. Oscar TOSATO, directeur			ENFANCE, JEUNESSE ET EDUCATION	
M. Daniel BRELAZ, syndic			ADMINISTRATION GENERALE ET FINANCES	



Commission N° 61

Préavis N° 2009/30 : Aménagement du parc de quartier de Tivoli.

Rapporteur:	M.	Serge	SEGURA	LausannEnsemble
Membres:	M.	Bertrand	PICARD	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Nicole	GRIN	LausannEnsemble
	M.	Jean-Charles	BETTENS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Magali	ZUERCHER	Socialiste
	M.	Stéphane	MICHEL	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Nicole	GRABER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Natacha	LITZISTORF SPINA	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Martine	AUDERSET	A Gauche Toute !
M.	Raphaël	ABBET	UDC	

M. Jean-Christophe BOURQUIN, directeur

SECURITE SOCIALE ET ENVIRONNEMENT

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

Le président :  
Claude Bonnard

La secrétaire :  
Vanessa Benitez Santoli



**15<sup>e</sup> séance du 30 juin 2009**  
**Nomination d'une commission**

Commission N° 52, nommée le 2 juin 2009 – Adjonction / Modifications

Préavis N° 2009/24 : Octroi d'une subvention d'investissement à la Fondation de Beaulieu pour les travaux de modernisation du site du Palais de Beaulieu-Halles Sud et Nord-Jardins.

*Rapport-préavis N° 2009/31 : Réponse de la Municipalité au postulat de M. Fabrice Ghelfi intitulé « Pour un débat complet et serein au sujet de la métamorphose de Beaulieu ».*

Rapporteur :	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
Membres:	M <sup>me</sup>	Solange	PETERS	Socialiste
	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Rebecca	RUIZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Florence	GERMOND	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Martine	FIORA-GUTTMANN	LausannEnsemble
	M.	Jacques	PERNET	LausannEnsemble
	M.	Claude	METTRAUX	LausannEnsemble
	M.	Philippe	JACQUAT	LausannEnsemble
	M <sup>me</sup>	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sophie	MICHAUD GIGON	Les Verts
	M.	Benoît	BIELER	Les Verts
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Myriam	TETAZ	A Gauche Toute !
	M.	David	PAYOT	A Gauche Toute !
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
	M.	Raphaël	ABBET	UDC

M. Daniel BRELAZ, syndic

ADMINISTRATION GENERALE ET FINANCES

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

Le président :  
Claude Bonnard

La secrétaire :  
Vanessa Benitez Santoli